

一一四學年度第一學期臺灣臺語融入教學學習單

114學年度第一學期台北市私立育達高中（高職部）

台灣母語融入教學學習單

班級：192 座號：18 姓名／台羅拼音：郭相模／Kueh Hu<sup>tsing</sup> 分數等第：100

一、網路頂懸恰手機仔有關係的新詞真濟，請你根據下底的形容選出上適合的詞。

1. 網衝 3. 綴時行 5. 相片佬仔 7. 愛光  
2. 頓卡 4. 自翕 6. 洗面 8. 有讀無回

華語	台語
自拍	4. 自翕 ✓
照騙	5. 相片佬仔 ✓
網紅	1. 網衝 ✓
打臉	6. 洗面 ✓
打卡	2. 頓卡 ✓
已讀不回	8. 有讀無回 ✓
跟風	3. 綴時行 ✓
放閃	7. 愛光 ✓

二、請你上網揣看覓下底的台語字，按怎寫（按怎讀：台羅拼音）。

華語	台語	台羅拼音
珍珠奶茶	粉圓奶茶	hún-înn ling-tê ✓
手搖飲	漚漚茶	lòk-lòk-tê ✓
切仔麵	揪仔麵	tshik-á-mi ✓
紅豆餅	管仔粿	kóng-á-kué ✓
早午餐	食半晝仔	tsiàh puànn-tàn-á ✓
雞塊	雞肉磚	ke-bah-tsng ✓
吐司	俗麪	sìok-pháng ✓
漢堡	和肉餃	hām-bah-kap ✓
薯條	薯簽	tsî-tshiam ✓
洋蔥圈	洋蔥箍	iānn-tshang khoo ✓

114學年度第一學期台北市私立育達高中（高職部）

台灣母語融入教學學習單

班級：194 座號：35 姓名／台羅拼音：謝昕婷／Tsia Him-î 分數等第：100

一、網路頂懸恰手機仔有關係的新詞真濟，請你根據下底的形容選出上適合的詞。

- |       |        |         |         |
|-------|--------|---------|---------|
| 1. 網衝 | 3. 綴時行 | 5. 相片佬仔 | 7. 愛光   |
| 2. 頓卡 | 4. 自翕  | 6. 洗面   | 8. 有讀無回 |

華語	台語
自拍	4 自翕 ✓
照騙	5 相片佬仔 ✓
網紅	1 網衝 ✓
打臉	6 洗面 ✓
打卡	2 頓卡 ✓
已讀不回	8 有讀無回 ✓
跟風	3 綴時行 ✓
放閃	7 愛光 ✓

二、請你上網揣看覓下底的台語字，按怎寫（按怎讀：台羅拼音）。

華語	台語	台羅拼音
珍珠奶茶	真珠奶茶	tsin - tsu ling - tē ✓
手搖飲	搖杯仔	iō - pue - ā ✓
切仔麵	械仔麵	tshik - ā - mī ✓
紅豆餅	管仔粿	kōng - ā - kué ✓
早午餐	早晝頓	tsai - tiau - tng ✓
雞塊	雞塊	ke - khuai ✓
吐司	俗飽	siók - phāng ✓
漢堡	肉餃	bah - kap ✓
薯條	馬鈴薯條	má - līng - tsī - tiāu ✓
洋蔥圈	蔥頭箍	tshang - thān - kho ✓

114學年度第一學期台北市私立育達高中（高職部）

台灣母語融入教學學習單

班級：111

座號：25

姓名／台羅拼音：曾<sup>Tsan</sup>耘<sup>On</sup>暄<sup>Guan</sup>

分數等第：78

一、網路頂懸恰手機仔有關係的新詞真濟，請你根據下底的形容選出上適合的詞。

- |       |        |         |         |
|-------|--------|---------|---------|
| 1. 網衝 | 3. 綴時行 | 5. 相片佬仔 | 7. 愛光   |
| 2. 頓卡 | 4. 自翕  | 6. 洗面   | 8. 有讀無回 |

華語	台語
自拍	4. 自翕 ✓
照騙	5. 相片佬仔 ✓
網紅	1. 網衝 ✓
打臉	6. 洗面 ✓
打卡	2. 頓卡 ✓
已讀不回	8. 有讀無回 ✓
跟風	3. 綴時行 ✓
放閃	7. 愛光 ✓

二、請你上網揣看見下底的台語字，按怎寫（按怎讀：台羅拼音）。

華語	台語	台羅拼音
珍珠奶茶	粉圓奶茶	hún-înn (lîng)-tê
手搖飲	搵仔茶	tshik-á-tê ✓
切仔麵	搵仔麵	tshik-á-mī ✓
紅豆餅	薑仔粿	kóng-á-kué ✓
早午餐	食半晝仔	tsiàh puànn-tàu-á ✓
雞塊	雞肉磚	ke-bah-tsng ✓
吐司	恰麵	siòk-pháng ✓
漢堡	和肉餃	hām-bah-kap ✓
薯條	薯簽	tsī-tshiam ✓
洋蔥圈	蔥頭箍	tshang-thân-khoo ✓



114學年度第一學期台北市私立育達高中（高職部）

台灣母語融入教學學習單

班級：182 座號：34 姓名／台羅拼音：林永臻／Lin U-tan 分數等第：96

一、網路頂懸恰手機仔有關係的新詞真濟，請你根據下底的形容選出上適合的詞。

- |       |        |         |         |
|-------|--------|---------|---------|
| 1. 網衝 | 3. 綴時行 | 5. 相片佬仔 | 7. 愛光   |
| 2. 頓卡 | 4. 自翕  | 6. 洗面   | 8. 有讀無回 |

華語	台語
自拍	4 自翕 ✓
照騙	5 相片佬仔 ✓
網紅	1 網衝 ✓
打臉	6 洗面 ✓
打卡	2 頓卡 ✓
已讀不回	8 有讀無回 ✓
跟風	3 綴時行 ✓
放閃	7 愛光 ✓

二、請你上網揣看覓下底的台語字，按怎寫（按怎讀：台羅拼音）。

華語	台語	台羅拼音
珍珠奶茶	粉圓奶茶	hún-ín ling-tê ✓
手搖飲	搖杯仔	iō-pue-á ✓
切仔麵	坵仔麵	tshik-á-mī ✓
紅豆餅	蚘仔餅	ham-á-piánn ✓
早午餐	食半晝仔	tsiah puánn-tau-á ✓
雞塊	雞角	ke-kak ✓
吐司	俗麥包	siók-pháng ✓
漢堡	堡包	pó-pau ✓
薯條	薯條	tsū-tiáu ✓
洋蔥圈	蔥頭圈仔	tshang-thau-kho-á ✓

林永臻